

CÁCH DÙNG CẶP ĐẠI TỪ XUNG HÔ *DU/SIE* TRONG TIẾNG ĐỨC VÀ MỘT SỐ VẤN ĐỀ NẢY SINH TRONG GIAO TIẾP

Hoàng Thị Thanh Bình
Trường Đại học Ngoại ngữ – ĐHQGHN
Email: hthanhbinh77@gmail.com

Bên cạnh các hành vi như chào hỏi, cảm ơn, xin lỗi, hành vi xung hô có ý nghĩa rất quan trọng trong hoạt động giao tiếp. Trong tiếng Đức, hành vi xung hô không chỉ được diễn đạt bằng danh từ (Anredenominata) mà còn thông qua hệ thống đại từ xung hô (Anredepronominata). Cặp đại từ xung hô *du/Sie* vốn đã nhận được không ít sự quan tâm, tìm hiểu của giới nghiên cứu vì việc sử dụng hai đại từ này phù hợp với đối tượng giao tiếp có những ảnh hưởng to lớn đến hiệu quả của quá trình giao tiếp. Trong phạm vi bài nghiên cứu này, chúng tôi tập trung làm rõ cách sử dụng của cặp đại từ *du/Sie* trong các ngữ cảnh khác nhau, khả năng chuyển cách xung hô từ *Sie* sang *du*. Ngoài ra, chúng tôi phân tích một số vấn đề nảy sinh trong quá trình giao tiếp khi sử dụng cặp đại từ xung hô này.

Từ khoá: hành vi xung hô, sự khác biệt, giao tiếp, cặp đại từ *du/Sie*, đối tượng giao tiếp